墨田区のお知らせ2015.8.21 NO.1792 (毎月1日・11日・21日発行)

すみだ

発行：墨田区(広報広聴担当) ☎5608―1111代表 〒130―8640墨田区吾妻橋一丁目23番20号

◆2面以降の主な内容
2面…東京都シルバーパスの更新
3・4面…講座・教室・催し・募集

すみだと全国の旬間歳時記
●８月29日：区の木と花が選定された日
昭和52年のこの日、区政30周年を記念し、区の木に「さくら」が、区の花に「つつじ」が、それぞれ公募により選ばれた。選定の理由には、区民の皆さんに親しまれており、緑化のシンボルとしてもふさわしいということが挙げられた。

http://www.city.sumida.lg.jp/

防災フェア
自分の〝命〟と〝まち〟を守るために
総合防災訓練

9月1日は、過去の災害を教訓とし、防災の意識を高める「防災の日」です。区ではこの日にちなみ、区民の皆さんとともに防災意識・防災行動力の向上を図るため、「防災フェア」と「総合防災訓練」を実施します。これらの催しに参加して、災害への備えを万全にしましょう。
[問合せ]防災課防災係 ☎5608－6206

災害に備えて日ごろから準備をしておくことが大切です

墨田区災害復興支援組織代表　庫川尚益さん

被災地の支援をしてきて感じたことは、災害で大きな被害を被ると、そこから復興するのはとても大変だということです。行政を含め、私たち住民が日ごろから、災害による被害を軽減するための準備をすることが大切です。防災フェアと総合防災訓練では、様々な分野の専門家が参加し、防災についての総合的な展示・相談等を行いますので、ぜひ参加してください。災害に備えて一緒に準備をしましょう。

広げよう地域の絆(きずな) ～一人でも多くの命を守るために～
防災フェア

[とき／ところ]▶8月24日(月)～28日(金)午前9時～午後4時／区役所1階アトリウムほか　▶9月1日(火)午前10時～午後3時／都立横網町公園(横網2－3－25) **[入場料]**無料**[申込み]**当日直接会場へ

オープニングセレモニー
8月24日(月)正午～午後0時50分**[内容]**ミニコンサート

住民防災組織育成研修会「地域防災力は男女共同参画力が左右する！」
8月26日(水)午後6時半～8時／すみだリバーサイドホール2階イベントホール(区役所に併設)

子どもたちの防災絵画展
8月24日(月)～28日(金)午前9時～午後4時

ラジオの無料修理
8月24日(月)、9月1日(火)午前11時～午後2時
＊9月1日は都立横網町公園で実施

ランプづくり体験
8月25日(火)・26日(水)午前10時～午後2時

防災クイズラリー
8月24日(月)～28日(金)午前9時～午後4時　＊初日は午後1時～

災害発生直後の対応を訓練で身に付ける
総合防災訓練

[とき]9月27日(日)午前10時～正午**[ところ]**墨田五丁目運動広場(墨田5－16)、旧鐘淵中学校(堤通2－11－1)ほか**[内容]**避難誘導訓練や初期消火訓練、救出・救助訓練の見学、地震体験、災害用食糧品の試食など
[入場料]無料**[申込み]**当日直接会場へ

9月中に手続をしてください
東京都シルバーパスの更新

東京都シルバーパスの有効期限は9月30日です。現在、シルバーパスをお持ちの方には、今月中に、東京バス協会から「シルバーパス更新手続のご案内」をお送りしますので、9月中に更新手続をしてください。

【更新窓口・必要書類等】 表1・表2のとおり **【新しいシルバーパスの有効期限】** 平成28年9月30日 **【問合せ】** ▼高齢者福祉課支援係 ☎5608-6168 ▼東京バス協会 ☎5308-6950

■更新窓口（表1）

ところ	受付期間
すみだ生涯学習センター（東向島2−38−7）	9月1日（火）〜4日（金）・7日（月）
すみだ産業会館（江東橋3−9−10）	9月2日（水）〜4日（金）・7日（月）
社会福祉会館（東墨田2−7−1）	9月7日（月）〜9日（水）
すみだ中小企業センター（文花1−19−1）	9月8日（火）〜11日（金）
梅若ゆうゆう館（墨田1−4−4・シルバープラザ梅若内）	9月14日（月）〜16日（水）
みどりコミュニティセンター（緑3−7−3）	9月17日（木）・18日（金）
すみだリバーサイドホール1階ギャラリー（区役所に併設）	9月24日（木）・25日（金）・28日（月）〜30日（水）
都営地下鉄大江戸線両国駅（横網1−4−29）構内	9月24日（木）・25日（金）・28日（月）

㊟受付時間は、いずれも午前10時〜午後3時半です。
㊟10月以降にパスの更新を希望する方は、最寄りのバス営業所等の取扱窓口へお問い合わせください。

■費用・必要書類等（表2）

対象区分	費用	必要書類等	
		対象区分ごとに必要	全員必要
平成27年度住民税が課税の方	2万510円	更新申込書	▶現在使用中のパス ▶本人確認ができるもの（健康保険証、運転免許証、顔写真付きの住民基本台帳カード、生活保護受給証明書等）
27年度住民税が非課税の方	1000円	更新申込書および次のいずれかの書類▶27年度介護保険料納入（決定）通知書（所得段階区分欄に「1〜6」のいずれかが記載されているか、合計所得金額欄が125万円以下となっているもの） ▶27年度住民税課税証明書（合計所得金額欄が125万円以下となっているもの） ▶27年度住民税非課税証明書 ▶生活保護受給証明書	
27年度住民税が課税の方のうち、26年の合計所得金額が125万円以下の方	1000円 ＊27年度経過措置		
27年度住民税が課税の方のうち、26年度経過措置により1000円でパスの発行を受けた方	1000円 ＊27年度経過措置	更新申込書（「1000円で発行された方であることを確認します」と記載されているもの）	

㊟「介護保険料納入（決定）通知書」は再発行できません。紛失等により、お手元にない方は「住民税課税・非課税証明書」（手数料300円）が必要となります。

力を合わせて、緑や花を育てましょう
「緑と花のまちづくり推進地域」の募集

区では、町会・自治会などの団体の皆さんが緑や花を育て、潤いのある地域を創っていく「緑と花のまちづくり推進地域」事業を実施しています。

「推進地域」（国や都の土地等を除く）には、花の種類や育てる時期などを決めた年間計画に合わせて、区がプランターや花苗、用土等を無料で提供します。

また、計画づくりや植栽・維持管理等については「緑と花のサポーター」が支援します。

町会・自治会等の団体で、「推進地域」として緑化したいと考えている場所がありましたら、ぜひ、ご相談ください。

【問合せ】 環境保全課緑化推進担当（区役所14階）☎5608-6208

こだわりのお店を一緒に発掘してみませんか
個だわりすみだ発掘隊員の募集

墨田区商店街連合会と区では、こだわりのサービスや商品を提供するお店を発掘し紹介するため、「個だわりすみだ発掘隊」の隊員を募集します。こだわりのお店を発掘してみたいという方は、ぜひ、お申し込みください。

【対象】 区内在住在勤の方 **【申込み】** 9月7日までに産業経済課産業振興担当（区役所14階）☎5608-6187へ ＊9月8日の夜に第一回実行委員会を開催予定

Kodawari Sweets travel

昨年度は「スイーツ」をテーマに発掘し、冊子にしました。

資源の有効活用や、ごみの減量のため、ご協力ください
古着の回収

【回収日時】 9月5日（土）・6日（日）午前9時〜午後2時 **【回収場所】** みどりコミュニティセンター（緑3−7−3） **【対象】** 区内在住の方 ＊事業者を除く **【回収品目】** 衣類・スーツ等、洗濯済みで汚損していない古着や布製品 ＊ぬれているものの回収は不可 ＊ボタン等の装飾品の取り除きは不要 **【持込方法】** ハンガー等を外し、半透明のごみ袋に入れて、当日直接会場へ ＊車での来場は不可 **【問合せ】** すみだ清掃事務所分室 ☎3613-2228 ＊詳細は問い合わせるか、区ホームページを参照

取付費用を助成しています
家具転倒防止器具・ガラス飛散防止フィルム

地震による家具等の転倒やガラスの飛散などを防ぐため、家具転倒防止器具やガラス飛散防止フィルムの取付費用を助成しています。

【助成上限額】 ▼家具転倒防止器具＝1万4500円 ▼ガラス飛散防止フィルム＝1万7500円 ＊助成上限額を超えた分は自己負担 **【対象／問合せ】** ▼区内在住で65歳以上の方がいる世帯／高齢者福祉課支援係（区役所4階）☎5608-6168 ▼区内在住で身体障害者手帳1・2級、愛の手帳1度〜3度の方がいる世帯／障害者福祉課障害者給付係（区役所3階）☎5608-6163

納期限までに納めてください
特別区民税・都民税（第2期分）

平成27年度特別区民税・都民税（普通徴収分）の第2期分の納期限は8月31日（月）です。税務課（区役所2階）、各出張所・金融機関・コンビニエンスストアで納めてください。

また、口座振替をご利用の場合は8月31日が振替日（引き落とし日）ですので、前日までにご入金ください。

【問合せ】 税務課税務係 ☎5608-6133

ご利用の際は、ご注意ください
すみだ郷土文化資料館の一時休館

すみだ郷土文化資料館（向島2−3−5）は、虫やカビから資料を保護するため、殺虫消毒などを行います。これに伴い、一時休館しますので、あらかじめご了承ください。

【休館期間】 8月24日（月）〜27日（木） **【問合せ】** すみだ郷土文化資料館 ☎5619-7034

すみだ
スタートから15年
未来につながる やさしいまち
すみだ やさしいまち宣言 15
毎月25日は すみだ 家庭の日

区の世帯と人口（8月1日現在）
＊住民基本台帳による

世帯	14万0986（＋ 45）
人口	26万0638（＋114）
男	12万9976（＋ 50）
女	13万0662（＋ 64）

＊（ ）内は前月比

暮らし　健康・福祉　子ども　仕事・産業　税金・国保　文化・スポーツ　イベント　区政その他
☎＝電話　FAX＝ファクス　✉＝Eメール　🖥＝ホームページアドレス

人が輝く 講座・教室・催し

暮らし　健康・福祉　子ども　仕事・産業　税金・国保　文化・スポーツ　イベント　区政その他　ぼけっと（区主催以外）

内＝内容　種＝種別　対＝対象　定＝定員　費＝費用　持＝持ちもの　申＝申込み　問＝問合せ

区分	名称	とき	ところ	対象・定員・費用・申込み・問合せ等
文化・スポーツ	「初心者ヨガ」コース型教室（月曜日Bコース、水曜日C・Dコース、金曜日Eコース～Gコース）	8月24日(月)～9月28日(月)　＊9月21日・23日を除く　＊各コースの日程の詳細は申込先へ	両国屋内プール（横網1－8－1）	対区内在住在勤で16歳以上の方　定▶Bコース＝若干名　▶Cコース～Gコース＝各コース10人程度　＊いずれも先着順　費▶Bコース、Eコース～Gコース＝各コース5400円（全5回）　▶C・Dコース＝各コース4320円(全4回)　申事前に電話連絡のうえ、直接、両国屋内プール ☎5610－0050へ
	区民体育祭「ハンドボール大会」	9月21日（祝）午前9時～午後5時半　＊受付は午前8時半～	都立両国高等学校（江東橋1－7－14）	種男子、女子、中学生男子、高校生男子　費無料　申種別・住所・氏名・電話番号・チーム名を電話または、はがきで8月31日～9月11日（必着）に墨田区ハンドボール協会事務局　新井美朗（〒132－0021江戸川区中央4－1－2）☎090－9683－9486へ
	第2回ソフトテニス研修会・大会	9月21日（祝）午前10時～午後5時　＊雨天の場合は10月12日(祝)に延期	文花テニスコート（文花1－19－12）	費▶研修会のみ＝1人400円(中学生・高校生は300円)　▶研修会・大会＝1人800円(中学生・高校生は400円)　持運動着、クレーコート用テニスシューズ　＊ラケットの無料貸出しあり　申氏名・年齢（学年）・電話番号を電話または、はがきで9月11日（必着）までに墨田区ソフトテニス連盟事務局　高橋修一（〒120－0022足立区柳原2－1－7－401）☎080－3445－5883へ
	区民体育祭「卓球大会」	9月22日（祝）午前9時～午後6時	区総合体育館（錦糸4－15－1）	種ダブルス(男女別・男女混合のいずれか1種目)　費1チーム2000円　＊高校生以下のチームは1チーム1400円　申種別、ペアの住所・氏名・年齢・電話番号を、はがき、または、ファクスで9月4日(必着)までに墨田区卓球連盟事務局　庄司道子（〒130－0014亀沢1－19－7）☎・FAX3626－5070へ
	ボート体験教室	9月26日～10月18日の毎週土・日曜日▶午前10時～正午　▶午後1時～3時	平井橋水防倉庫（立花3－29－10）、平井橋船着場(立花3－29地先)付近の旧中川	対区内在住在勤在学の小学校4年生～70歳の方　＊中学生以下は保護者の同意が必要　定・費各日各回9人(抽選)・200円　申教室名・希望の日時（複数可）・住所・氏名・年齢・電話番号を、ファクス、またはEメールで8月28日までに隅田川ローイングクラブ　谷古善和 ☎090－2144－5959・FAX5600－4456・✉sumirow@nifty.comへ
	区民体育祭「民踊大会」	11月29日（日）午前9時～午後4時半	曳舟文化センター（京島1－38－11）	費1曲3000円（5分以内）　申費用を持って直接、9月8日午後6時半～8時に二葉小学校（石原2－1－5）へ　問墨田区民踊連盟　高橋志津子 ☎3622－2816
イベント	吾妻橋フェスト2015（ミュージシャンによる生演奏、飲食コーナー、小さな隅田川花火大会、2コースのナイトクルージング）	▶8月21日（金）午後5時～8時半　▶8月22日（土）午前11時～午後8時半　▶8月23日(日)午前11時～午後8時　＊小さな隅田川花火大会は、8月21日・22日午後5時～8時半	区役所前うるおい広場・隅田川親水テラス	内▶小さな隅田川花火大会＝様々な手持ち花火を自由に楽しむ　費／申▶吾妻橋フェスト 夕涼みプチクルーズ＝事前に電話で（株）東京ウォータウェイズ ☎6659－2580へ（費用・出発時間等の詳細は申込先へ）　▶アサヒ ビアガーデンクルーズ＝事前に電話で江戸前汽船(株) ☎3533－6699へ(費用・出発時間等の詳細は申込先へ)　▶小さな隅田川花火大会＝500円／当日直接会場へ　▶その他の催し＝無料（一部実費負担あり）／期間中、直接会場へ　問▶観光課観光担当 ☎5608－6500　▶墨田区観光協会 ☎5608－6951
	友好都市交流展	9月4日(金)～9日(水)午前10時～午後7時	産業観光プラザ すみだ まち処（押上1－1－2東京ソラマチ®5階）	内区と友好都市協定を結んでいる都市を紹介するパネルの展示、特産品の即売、ご当地キャラクターの出演など　【入場料】無料　申期間中、直接会場へ　問文化振興課文化・国際担当 ☎5608－6212
	すみだ生涯学習フェスティバル〝学習活動を始めるきっかけづくり等のために〟	▶中央会場＝9月12日（土）・13日（日）午後1時～5時　▶通常活動会場＝9月中の各団体の活動日	▶中央会場＝区役所1階アトリウム、すみだリバーサイドホール1階ギャラリー（区役所に併設）　▶通常活動会場＝9月中の各団体の活動場所	内▶中央会場＝各団体による発表、お試し体験会　▶通常活動会場＝公開見学会　費無料（一部実費負担あり）　申期間中、直接会場へ　問生涯学習課生涯学習担当 ☎5608－6309　＊詳細は、すみだ生涯学習センター（東向島2－38－7)等で配布しているチラシや、区ホームページを参照
	READATHLON（リードアスロン）読書会「読書と持久力競技を組み合わせた新しい読書協技（競技）7時間耐久トライアスロン読書会」	9月13日(日)午前9時半～午後4時半	ひきふね図書館（京島1－36－5)	内本を"探し""速読し""精読し"、その後、気付きや学びをまとめて発表・共有する　対年間10冊以上、本を読む方　定先着20人　費無料　申事前に催し名・氏名・電話番号を直接または電話、Eメールで、ひきふね図書館 ☎5655－2350・✉HIKIFUNE@city.sumida.lg.jpへ
	すみだBeer Festival 2015「ビアワングランプリ」	9月21日(祝)午後2時～6時	すみだ産業会館(江東橋3－9－10)　＊車での来場は不可	内区内企業をはじめとする全国のクラフトビールを試飲し、投票等を通じてグランプリを決定する　対20歳以上の方　定先着800人　【入場料】4000円　申事前に、すみだBeer Festival 実行委員会のホームページ http://craftbeersupport.org/beer1grandprix/から申込み　問産業経済課産業振興担当 ☎5608－6186
	伊豆高原荘「伊豆らんらん倶楽部バスツアー〝秋の美術館堪能ツアー〟」	▶10月20日(火)～22日(木)　▶10月26日(月)～28日(水)　＊いずれも2泊3日	【宿泊先】伊豆高原荘　＊区役所正面玄関前に午前9時集合または、ロッテシティホテル錦糸町（錦糸4－6－1）前に午前9時10分集合	内／費▶10月20日出発＝クレマチスの丘、かんなみ仏の里美術館の見学など／2万5490円　▶10月26日出発＝クレマチスの丘、佐野美術館の見学など／2万5990円　＊当初のお知らせでは予定に入っていた箱根仙石原のすすき観賞は中止　＊区内在住在勤の方は100円引き　定各先着40人　＊昼食代は別途自己負担　申8月21日午前9時から電話で伊豆高原荘 ☎0557－54－1108へ

いきいきすみだ 募集

暮らし　健康・福祉　子ども　仕事・産業　税金・国保　文化・スポーツ　イベント　区政その他

内＝内容　種＝種別　対＝対象　定＝定員　選＝選考方法　費＝費用　持＝持ちもの　申＝申込み　問＝問合せ

区分	名称	内容・対象等	申込み・問合せ等
仕事・産業	非常勤職員の募集	内社会福祉法人の認可、指導検査事務における会計事務等　対日商簿記2級の資格を有し、経理事務の経験があり、パソコンの基本操作(エクセル・ワード等)ができる方	【採用数】1人　選書類選考および面接　＊面接日は書類選考合格者に後日通知　申履歴書を直接または郵送で8月31日（必着）までに、〒130－8640厚生課社会福祉法人係(区役所3階) ☎5608－1169へ

☎＝電話　FAX＝ファクス　✉＝Eメール　🖳＝ホームページアドレス

人が輝く 講座・教室・催し

暮らし 健康・福祉 子ども 仕事・産業 税金・国保 文化・スポーツ イベント 区政その他 ぼけっと(区主催以外)

内＝内容 種＝種別 対＝対象 定＝定員 費＝費用 持＝持ち物 申＝申込み 問＝問合せ

区分	名称	とき	ところ	対象・定員・費用・申込み・問合せ等
暮らし	やさしく学ぶデジタルカメラ教室(全3回)	9月4日・11日・25日いずれも金曜日午後2時～4時	社会福祉会館(東墨田2－7－1)	対区内在住在勤の成人 定先着16人 費無料 持デジタルカメラとその取扱説明書 申8月24日午前9時から電話で社会福祉会館☎3619－1051へ
暮らし	歌謡教室	9月10日～10月8日の毎週木曜日、10月16日(金)・22日(木)午後2時～4時	社会福祉会館(東墨田2－7－1)	対区内在住在勤の方 定各日先着190人 費無料 申当日直接会場へ 問社会福祉会館☎3619－1051
暮らし	布の絵本作成講習会(全2回)	9月29日(火)、10月6日(火)午後1時半～3時半	ひきふね図書館(京島1－36－5)	内布の絵本(布地にフェルトやひも、マジックテープなどを縫い付け、触りながら楽しめる絵本)の作り方を学ぶ 対講習会修了後、ひきふね図書館で布の絵本作成ボランティアとして活動できる方 定先着8人 費無料 申事前に催し名・住所・氏名・年齢・電話番号を直接または電話、Eメールで、ひきふね図書館☎5655－2350・✉HIKIFUNE@city.sumida.lg.jpへ ＊館内では、8月31日まで、すみだ布の絵本の会「花」10周年記念展示を開催
健康・福祉	「すみだハート・ライン21」「ミニサポート事業」合同事業説明会	8月27日(木)午前10時～正午	すみだボランティアセンター分館(亀沢3－20－11関根ビル4階)	対地域活動に関心があり、家事援助などの活動に協力してくださる18歳以上の方 定先着20人 費無料 申事前に電話で、すみだハート・ライン21事業室☎5608－8102へ ＊協力会員への登録方法の詳細は申込先へ
健康・福祉	チャリティ映画会『息子』	9月9日(水) ▶1回目＝午前10時～正午 ▶2回目＝午後1時半～3時半	曳舟文化センター(京島1－38－11)	内反発し合う父と息子が、親子の絆(きずな)を取り戻していく姿を描いた映画の鑑賞 定各回先着50人 費900円 ＊収入の一部は福祉団体に寄付 申8月21日午前10時から電話で墨田区老人クラブ連合会事務局☎5608－6167へ ＊受付は平日の午前10時～午後4時
健康・福祉	身体障害者向けパソコン教室「初心者コース」(全3回)	9月16日(水)～18日(金)午前10時～正午	すみだ福祉保健センター(向島3－36－7)	対区内在住の18歳以上で、上肢・下肢に障害がある方または内部障害がある方 定10人(抽選) 費100円(教材費) 申講座名・住所・氏名・ファクス番号を直接または電話、ファクスで8月27日までに、すみだ福祉保健センター☎5608－3723・FAX5608－3720へ
健康・福祉	第2回セカンドステージセミナー「笑って健康になろう!〝健康落語〟でイキイキと」	9月16日(水)午後2時～4時	すみだリバーサイドホール2階イベントホール(区役所に併設)	内落語、ストレッチ体操、合唱 対おおむね55歳以上の方 定先着200人 費無料 申事前に電話で、てーねん・どすこい倶楽部事務局☎5631－2577へ ＊受付は平日の午前10時～午後4時 問高齢者福祉課支援係☎5608－6168
健康・福祉	介護予防サポーター公開講座「介護予防で地域を元気に!」(お話と体操)	9月18日(金)午後2時～4時	すみだリバーサイドホール2階イベントホール(区役所に併設)	内▶テレビ・ラジオ体操の指導者から、地域での介護予防の必要性を学ぶ ▶介護予防サポーターの活動紹介 対区内在住で、介護予防に関心がある方 定先着120人 費無料 申8月21日午前9時から高齢者福祉課地域支援係(区役所4階)☎5608－6178へ
子ども	もちもちマーケット	9月5日(土)・20日(日)午前10時～正午	子育て支援総合センター(京島1－35－9－103)	内使わなくなった衣類や、おもちゃ等の交換会 費無料 申当日直接会場へ 問子育て支援総合センター☎5630－6351
子ども	子宝カフェ「下町の小児科の先生とお茶会」	9月5日(土)午前10時15分～	子育て支援総合センター(京島1－35－9－103)	対子どもとその保護者 費無料 申当日直接会場へ 問子育て支援総合センター☎5630－6351
子ども	親グループ「ing」(全4回)	10月2日・16日・30日、11月13日いずれも金曜日午前9時半～11時半	子育て支援総合センター(京島1－35－9－103)	内講師を交えて子育ての悩み等を語り合う 対区内在住の1歳・2歳の子どもがいる母親で、原則全日程参加できる方 定先着12人 ＊初参加の方を優先 費無料 申8月25日午前9時から電話で子育て支援総合センター☎5630－6351へ ＊子どもは別室で保育
仕事・産業	若年者向け就職活動支援セミナー「就活スタートアップ講座」			対39歳以下で就職を希望する方 ＊学生の参加も可 費無料 申事前に若者サポートコーナー(区役所1階)☎5608－6834へ
仕事・産業	▶想(おも)いが伝わる応募書類作成のコツ!	9月9日(水)午後1時半～4時半	区役所会議室122(12階)	内書類選考において、採用側が見るポイントを踏まえた応募書類の書き方を学ぶ 定先着20人
仕事・産業	▶面接官はココを見ている!面接の極意	9月11日(金)午後1時半～4時半	区役所会議室123(12階)	内現役の採用担当者から、面接のポイントや目的を学ぶ 定先着20人
仕事・産業	▶VTR撮影でアナタの課題がわかる!模擬面接	9月18日(金)午後1時半～3時半	区役所会議室122(12階)	内模擬面接の様子を撮影した映像を見ながら、面接における自身の課題と対応策を学ぶ 定先着10人
仕事・産業	工業振興スクール(経営コース)「すみだブランドで世界に羽ばたこう」	9月10日(木)午後6時～8時	すみだ中小企業センター(文花1－19－1)	内企業の中国進出や、中国企業との取引について学ぶ 対区内中小企業の経営者・従業員 定先着30人 費無料 申事前に講座名・氏名、勤務先の名称・所在地・電話番号・ファクス番号・業種を電話または、ファクス、Eメールで、すみだ中小企業センター☎3617－4351・FAX3617－4340・✉school@techno-city.sumida.tokyo.jpへ
仕事・産業	働く女性のためのシリーズ「女性企業家による起業体験談」	9月16日(水)午後6時45分～8時45分	すみだ産業会館(江東橋3－9－10)	対区内在住在勤の女性 定先着15人 費無料 申8月21日午前9時から電話で、すみだ産業会館☎3635－4351へ 問産業経済課産業振興担当☎5608－6186
仕事・産業	「ビジネス実務法務検定3級」受験対策講座(全7回)	10月6日～12月1日の火曜日午後6時半～8時40分 ＊10月27日、11月3日を除く	すみだ産業会館(江東橋3－9－10)	定先着30人 費▶東京商工会議所会員企業の役員・従業員または区内在住の方＝2万5000円 ▶それ以外の方＝4万円 ＊いずれもテキスト代込み 申事前に電話で東京商工会議所墨田支部☎3635－4343へ 問産業経済課産業振興担当☎5608－6186
文化・スポーツ	親子キンボールスポーツ体験教室	8月22日(土)午前10時半～正午	立花体育館(立花1－25－10)	対区内在住在勤在学の小学生以上の子どもとその保護者 費無料 持室内用運動靴、飲物 申当日直接会場へ 問スポーツ振興課スポーツ振興担当☎5608－6312

☎＝電話 FAX＝ファクス ✉＝Eメール 🖳＝ホームページアドレス